

二〇二三年四月廿三日
復活期第三個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“聖哉三一”
“Holy, Holy, Holy”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 路加福音 Luke 24:13-35 薛 冰
6. 獻詩 Anthem “因祂活着” 詩 班
7. 講道 Sermon 「因祂活着」 藍 征
傳譯: 劉鏘國

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn “我的生命獻給祢” 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “奉行真道” 會 眾
“Sent Forth by God's Blessing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

12月17日禮拜一清早，我送一家三口到機場，八點鐘左右回到家。中午十二點我與妻出門，準備去吃午餐，發覺我的汽車鑰匙不見了。我在鄰街租了一個停車位，我的車子通常停在那裡，我想：那天早上拿着那個家庭留下的蔬菜、水果，大包小包，在手忙腳亂之間，一時不慎，可能把鑰匙丟在路上。我沿路來回走了幾遍，看不到鑰匙的踪影！那鑰匙連着一個遙控器，必須到指定的代理商(Dealer)那裡去裝配，要一百多塊錢。既麻煩，又花錢！想起來就會令人煩躁。但很奇怪，我心裡很平靜，覺得這鑰匙一定能找回來。妻一再建議，到警察局報備，或許有人把鑰匙交到警察局。我認為不必，我相信，這鑰匙一定能找回來。暫時我用後備鑰匙。

如果有壞人見到鑰匙，他按那遙控器，很容易就找到我的車子，把車開走。幾天過去，沒有人偷我的車子。我相信，上帝在保守；這鑰匙一定能找回來。雖然有這樣的“感動”，但沒有看到任何跡象。

連續幾天，我走路的時候都低着頭，眯着眼在仔細看，路邊草叢的每一根草我都注意，始終沒有驚人的發現；但我心裡還是覺得，這鑰匙應該能找到。我當然也為這事禱告。這芝麻小事也請上帝幫忙，是有點小題大做。但既然自己解決不了，只好向“上方”求助。

一個星期過去了。12月23日(禮拜天)早上聖誕崇拜，很熱鬧；有多位弟兄姊妹領受洗禮，大家很高興。當天下午，粵語堂的弟兄姊妹排練聖誕晚會的節目。回到家已經是四點多。妻在我們家大樓的電梯旁邊，看到一則告示：管理這大樓的經理檢到一把汽車鑰匙...。我一看就知道，那肯定是我丟的。我立刻打電話與那經理聯繫。當天晚上那經理就把那鑰匙還了給我。這是最切合我需要的聖誕禮物！

過去我也曾經丟過東西；丟了東西不一定能找回來。這一回卻是有特別的感受---感到上帝在看顧着我！有人可能認為，這是巧合，是幸運；但我相信，這是上帝的恩典。祂知道我在過去一年遭遇的困難，祂知道，我需要祂的鼓勵和安慰。我雖然有疏忽，有軟弱，但上帝的恩典常在我左右。這真是甜美的感覺。

上禮拜天(1月6日)是今年第一個主日。感謝上帝，讓我們有一個美好的敬拜聚會，讓我們有美好的開始。那一天有許多弟兄姊妹回應呼召，走到禮台前，與我一同在上帝面前重新立志：要討主喜悅！

過去幾年，通常我都是在每個月的第二和第四個主日講道。因為通常在第一個主日之前那一週我要寫“家書”。還有，1月5日(禮拜六)早上舉行今年第一次聯合禱告會，需要花不少時間和心思去安排。所以，我沒有打算在這第一個禮拜天講道。十二月中旬，與同工們開會，定了2013年的主題「討主喜悅」之後，我心中就有感動，覺得我這教會的牧者，應該在這頭一個禮拜天講主題，勉勵弟兄姊妹：忘記背後，努力面前，一同立志去討主喜悅。我相信，這是聖靈的感動，我就順從。

那一天的講稿不是很理想。在我的講稿中，通常會用一兩個故事，以期幫助弟兄姊妹更清楚明白經文的教訓。這一篇講稿，我沒有用任何故事。我禱告、我翻書、我上網、我搜索枯腸，都找不到合適的故事。沒有故事的講道，難免枯燥。這一篇講章也比較長。七頁是最合適的長度，大概講 30 分鐘。這講稿我寫了九頁。當天是國語堂與英語堂聯合崇拜，需要有人在台上同步翻譯，加上是聖餐禮拜，那篇講稿肯定是太長了，必須縮短一點。我把講稿重複看了幾遍，還是刪減不了多少。又長又枯燥的講道，可以想像會眾有甚麼反應！還有，國語堂的崇拜若拖得太長，就會影響接下來的粵語堂的聚會，也會影響當天的成人主日學。在崇拜中看到時間緊迫，假如不會影響會眾，也肯定會影響我的情緒。在溫習講稿的時候，我想到種種負面的情況。但很奇怪，我心中依然很寧靜；我感到聖靈與我同在，我相信上帝是要我講這一篇的道。

最近這一段日子，感冒病毒非常猖獗，很多人中招。十二月底那個週末，我也染上感冒。先是喉嚨痛，第二天流鼻水，第三天開始咳嗽，晚上尤其咳得厲害。1月5日(禮拜六)，講道前一天晚上，咳嗽不停，整夜不能入睡。我講話本來就有困難，晚上睡不好，第二天講話肯定會更困難。我知道情況不妙，只有切切禱告，求主憐憫、幫助。妻當然也為我禱告。1月6日我們教會剛開始實行，在主日崇拜前半個小時有禱告小組負責為當天的崇拜聚會禱告。禱告有明顯的果效，上帝真是垂聽了大家的禱告。那天我在國語堂講道的時候，完全沒有咳嗽；在粵語堂講道的時候，也只咳了兩下，沒有太大影響。我講話相當清楚，音響系統的操控也做得很好；弟兄姊妹的回應更是超乎我意料之外。許多人走到禮台前(粵語堂差不多三份之二的會眾都走出來)，立志要討主喜悅。很明顯，他們不是被動人的故事感動，因為根本沒有故事；他們是被上帝的道感動，被聖靈感動。我相信，那一天不少弟兄姊妹都感受到聖靈的同在。

這一段日子，我真是經歷到上帝的恩典---祂的恩典在人的軟弱上顯得更完全。(林後 12:9) 我再一次深切體會到：「我們有這寶貝(基督)放在瓦器(身體)裡，要顯明這莫大的能力是出於上帝，不是出於我們。」(林後 4:7) 榮歸上帝！

2013年1月初

本主日事奉同工下主日事奉同工

主禮	賀華	吳仲平
講道	藍征	朱柯牧師
傳譯	劉鏘國	刁達謙
領詩	劉文蕙 英 陳嘉順	潘宏仁 呂婉君
司琴	何婧旻	何婧旻
讀經	薛冰	----
見證	----	蕭艷華 傳譯: 司徒素娟
招待	池洪珠 俞明華 蕭艷華	池洪珠 俞明華 蕭艷華
投影機	蕭宇科	蕭宇科
影音控制	雷立勤 全越 劉定一	雷立勤 全越 劉定一
奉獻點存	陳嘉順 何婧旻	潘宏仁 呂婉君
停車管理	蕭志明 卞一君	藍征 蕭志明

本週箴言 Weekly Watch Word

哥林多前書 15:19-20 我們若靠基督，只在今生有指望，就算比眾人更可憐。但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為美國禱告，求上帝幫助美國的政府和教會歸回聖經，引導民眾遵循上帝的教導；也保守那些在槍擊事件和受天災影響的家庭。
2. 感謝上帝帶領，兒童主日學回到實體課堂已經整整一年。現在每主日上午 10:30 在二樓禮堂有兒童敬拜，近 40 個孩子參加。求主幫助我們繼續成長，興起帶領敬拜的同工。求上帝繼續呼召有感動的弟兄姊妹來做老師，兒童主日學計劃 9 月專門開設 5 年級班，以預備他們畢業後進入英文堂聚會。
3. 為青少年事工的同工們和成人主日學老師們禱告，求主加添他們的能力，保守他們服事主的心志，幫助他們對主的話有更多領受。求主幫助這些青少年能打下扎實的信仰根基，幫助成人主日學的弟兄姐妹常常被主的話激勵。
4. 台灣短宣：差傳委員會計劃在 2023 年 7 月差派一隊短宣隊到台灣短宣，求主帶領。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：314 位 英文堂：35 位
 網上崇拜線數：中文堂：31 條 英文堂：20 條

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日:	\$5,874.75	\$270.00	\$300.00
網上:	\$1,545.00		\$300.00

3. 家書：李牧師 4 月份的「家書」已放在陳列桌及通過電郵送出。弟兄姐妹也可以透過本教會網頁<www.clch.org>下載。若需要接受郵寄的紙版家書，請聯絡本教會辦公室。
4. 關懷事工：本週六(4/29)上午 9:00-10:30 在網上舉行家庭看護者聚會，以提供有需要的弟兄姐妹們彼此鼓勵和代禱。歡迎參加。Zoom 會議室：帳號 148310766 密碼 123456
5. 福音主日：下主日(4/30)舉行。講員：朱柯牧師；分享見證：蕭艷華姐妹。請為此聚會、為朱牧師和蕭姐妹、為慕道友——包括你可能邀請的親友們禱告。
6. 堂議會：下主日(4/30)下午 1:00 在二樓 204 室舉行實體例會，請各位執事準時出席。弟兄姐妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡任何一位執事：胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、賀華(文書)、何婧旻(司庫)、李世超、黃恩典、潘敏玲、吳仲平、阮劉翠慧
7. 穿梭車服務：由於本教會停車位有限，因此鼓勵弟兄姐妹把車輛停在 HBA 小學的停車場。教會設有一部穿梭車輛(Shuttle)接送大家往返教會和 HBA 小學停車場。服務時間分兩段：1) 上午 10:00 至 10:45；2) 中午 12:00 至 12:45。
 注意：HBA 停車場 4 月份登記表及路線圖已放在陳列桌上，請願意者在登記表上填寫個人姓名和聯絡電話。
8. 週四國語禱告會：鼓勵弟兄姐妹參加每週四晚上 7:30 至 8:30 在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456
9. 國語全年讀經：每兩週聚會一次。本週三(4/26)晚上 7:30 在網上研讀舊約《以斯拉記》《尼希米記》和《以斯帖記》，鼓勵弟兄姐妹參加。本教會鼓勵弟兄姐妹在一年內把聖經通讀一遍。
10. 成人主日學：
 1) 國語基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在本教會三樓 302 室上課。
 2) 粵語基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在本教會二樓 204 室上課。
 Zoom 會議室：帳號 86779466984 密碼 123456

- 3) 國語舊約班繼續學習《利未記》，逢主日上午(8:30-9:30)在一樓 102 室上課。
Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
- 4) 國語新約班學習《哥林多後書》，逢主日上午(8:30-9:30)在三樓 301 室上課。
Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

社區清潔日

差傳委員會定於 5/13(星期六)上午 10:00 至中午 12:00，在教會周邊社區開展清潔活動。此次活動不單是支持市政府的“認領社區清潔項目”(Adopt-A-Block)(一年兩次)，同時也是實現本教會“栽培信徒、廣傳福音、服務人群”的使命，與不認識主的朋友建立聯繫的好機會。鼓勵大家積極參與！參加者請注意以下事項：

1. 請大家繼續為差傳和福音事工禱告！
2. 按照市政府的規定要求，12 歲以下兒童不能參加。12 歲至 17 歲青少年，需要在家長或合法監護人帶領下才能參加。家長或監護人要看好青少年，遵守交通法規，注意安全，守望相助。
3. 按照市政府的規定要求，每一個參加者都要簽署一份政府豁免書 (City Release Form)，表格已放在陳列桌上。請詳細閱讀，中文翻譯在表格的背頁。
4. 市政府會提供清潔用具 (包括手套，垃圾袋，夾子，叉子，安全背心等)。我們各人要戴口罩，帽子；帶防曬露和水，或自己特別的手套等。
5. 請大家在 5 月 13 日上午 9:45 在教會停車場集合。
6. 我們把裝好垃圾的垃圾袋，統一放在教會正門的鐵門前面。由市政府安排垃圾車運走。
7. 如果你有教會圖案的 T-shirt 或 POLO 襯衣 (白的或藍色)，鼓勵大家當天穿上；如果沒有也沒有關係。
8. 為方便教會安排簡單午餐，請大家盡快向各團契團長或在陳列桌上的表格報名，截止日期 5/7。

參加者須在 5/7 前把豁免書交到辦公室，或在 5/13 交給陳國漳弟兄。